

NORWEGIAN EPIC

ノルウェー جان エピック



NORWEGIAN
CRUISE LINE®





Norwegian Cruise Line だけのフリースタイル・クルージング

グローバルなスケールで豪華クルーズを展開するノルウェー・クルーズラインは従来の伝統的な船旅に代わるクルーズコンセプト“フリースタイル・クルージング”を導入し、クルーズの新時代を築き上げました。

フリースタイル・クルージングにはフォーマルウェアでの形式張ったディナーをはじめとする堅苦しいマナーに気をつかうことなく、クルーズをのびのびと気ままにお楽しみいただくためのユニークなコンセプトが満載されています。



FREESTYLE CRUISING®



Freestyle **CLOTHING** フリースタイル・クローズィング

ドレスコードはリゾートカジュアルで

船内では服装も思いのまま。ほとんどの時間をリゾートカジュアルでお過ごしいただけます。クルーズ＝ドレスコードが心配、などと気負うことなく自分らしい服装でお楽しみください。

Freestyle **ACTIVITIES** フリースタイル・アクティビティ

多彩な船上アクティビティをあなたに

ヨガやダンスレッスン、ウォータースライダー、バスケットボール、ボウリングなどの船上アクティビティはクルーズライフに彩りを添えます。また、寄港地では様々なオプション・ツアーをお楽しみいただけます。



BLUE MAN エピックシアターで楽しむブルーマン。
ブルーマン 日本でも人気を誇る彼らのホットなパフォーマンスを船上で。



SPICE H₂O クールなDJの音楽と巨大なスクリーンの映像が魅力的なフロア。
スパイスH₂O 昼も夜も思い思いに過ごせるスペース。



MANDARA SPA
マンダラスパ
スパ施設に直接アクセスできるスパ ステートルームが登場。歯のホワイトニングから、しわ取り注射（ボトックス、ヒアルロン酸など）まで幅広いメニューは美を追究する女性必見。海を臨むドライサウナもお勧めです。

Travel Weekly's 2011
Reader's Choice Award
Best Overall Individual Cruise Ship

The World Travel Awards 2010
Europe's Leading Cruise Line

2010 Editors' Picks Awards -
Cruise Critic
Best for Evening Entertainment and Gamblers
Moderno Churrascaria named Best New Restaurant

2010 Editors' Picks Award -
Cruise Critic UK
Best for Non-Stop Fun
Blue Man Group named Best Entertainment at Sea

2010 Magellan Awards -
Travel Weekly

Gold awarded in the Contemporary Ship category
Silver awarded in the Advertising/Marketing category



Freestyle DINING フリースタイル・ダイニング

極上のグルメ

お好みのダイニングで好きな時間にお食事を楽しんでいただけるのがノルウェー・ジャンクルーズラインのフリースタイル・ダイニング。イタリアン、アジア、フレンチ、ステーキハウス、寿司、鉄板焼などの豊富なチョイスからお選びいただけます。キャビンでゆったりと過ごされたい場合は、無料のルームサービスもございます。



無料レストラン

- マンハッタン ルーム メインダイニング (ウエスタン) 予約不要 / 定員592名
- テイスト メインダイニング (ウエスタン) 予約不要 / 定員526名
- ガーデンカフェ (ビュッフェ) 予約不要 / 定員680名
- エピック クラブ & コートヤード グリル 予約不要 / 定員70名 (ヴィラ、スイート、ベントハウスご滞在のお客様専用)

スペシャルティレストラン

- WASABI (日本食レストラン) 要予約 / 寿司バー・アラカルトメニュー 定員25名 鉄板焼き 定員104名(US25ドル)
- ル ビストロ (フレンチレストラン) 要予約 / 定員126名(US20ドル)
- ラ クチーナ (イタリアンレストラン) 要予約 / 定員182名(US10ドル)
- モデルノシユラスカリア (シユラスコ・ブラジル料理) 要予約 / 定員114名(US20ドル)
- キャグニーズ ステーキハウス 要予約 / 定員148名(US25ドル)
- 上海's レストラン & ヌードル バー 要予約 / 定員94名+15名(US15ドル)
- シュビーゲル テント 要予約 / 定員217名 普通席(US25ドル) 特別席(US35ドル)
- ピザ24時間サービス ルームサービス(US5ドル)



(モデルノシユラスカリア)



Freestyle SHORE EXCURSIONS フリースタイル・ショアエクスカーション

寄港地を満喫

クルーズは動くリゾートホテル。手ぶらで寄港地を観光できるのもクルーズならではの。眩しい太陽をからだいっぱい浴びてショッピング、ローカルフードや観光をお楽しみください。下船の際は、ご自身のペースでご希望の時間にゆったりと下船することもできます。ノルウェー・ジャンクルーズラインでは多彩な寄港地観光ツアーをご用意しています。



Freestyle SERVICE フリースタイル・サービス

安心のサービスチャージ

チップは自動的に加算されるシステムとなります。従来のように封筒でチップを集めるといった面倒な作業・計算は無用です。

※サービスチャージは旅行会社主催旅行商品(添乗員同行)の費用に含まれる場合があります。詳しくはお申込みの販売店にお問い合わせ下さい。



船内施設

ブルーマングループをはじめとした数々のエンターテインメントの他、17カ所のレストランでは世界中のグルメをご堪能いただけます。また20カ所の趣の異なるバー&ラウンジの中には客船史上初の「アイスバー」がお目見え。斬新なコンセプト満載の洋上の宝箱エピックは充実のデイ&ナイトライフをお約束します。

進化型客船

NORWEGIAN EPIC

ノルウェーجان エピック



SHIP DATA

総トン数：155,873トン 全長：329.5m
全幅：40.5m 乗客定員：4,100人
乗組員数：1,753人 客室数：2,050室

NORWEGIAN EPIC



THE MANHATTAN ROOM

マンハッタン ルーム(メインダイニング)

2フロアの床から天井までの大きな吹き抜けの窓。そこから眺める広大な海は格別。生演奏が流れる広々としたフロアでは存分にダンスもお楽しみください。



SPIEGEL TENT

シュビーゲル テント

華麗なアクロバットを鑑賞しながらのディナーはきっと思い出に残るはず。めくるめくひとときをお過ごしください。



CAGNEY'S STEAK HOUSE

キャグニース ステーキハウス

古き良きアメリカを彷彿とさせるステーキハウス。ステーキはもちろん、シーフードも楽しめます。



SHANGHAI'S NOODLE BAR

上海's レストラン & ノードル バー

各種さまざまな麺のほか、点心や本格的中華料理なども味わえるノードルバー。



WASABI

ワサビ

日本と変わらない本格的なお寿司やお刺身をカウンターで提供。優雅にくつろいで味わえます。日本酒や日本ブランドのビールもご用意しております。



LA CUCINA

ラクチャーナ

トスカーナ地方のイタリア料理がいただけるレストラン。自然の食材を生かした魅力あふれるメニューの数々とともに、有名ワインセレクションもご堪能ください。



BLISS ULTRA LOUNGE

プリス ウルトラ ラウンジ

船上のボウリングレーンでエキサイティングなゲームを。ゲームで疲れた体は、併設のダンスフロアやバー&グリルでリフレッシュしてください。



ICEBAR

アイスバー

船上初のアイスバーは、世界で14番目に作られたもの。貸し出しの防寒コートにスッポリくるまって極寒の氷の世界へ。

FACILITY

キャビン & デッキプラン

スイート & ヴィラ

- S2** デラックス オーナーズ スイート(バスタブ ラージバルコニー付き) 79.2㎡ * 定員4名 *
- S4** コートヤード ヴィラ(バスタブ バルコニー付き) 47.0㎡ * 定員4~6名 *
- S5** コートヤード ベントハウス(バスタブ バルコニー付き) 30㎡ * 定員2名
- S9** スパスイート(スパ バルコニー付き) 29.9㎡ * 定員2名
- S6** ベントハウス(バスタブ バルコニー付き) 29.9㎡ * 定員2名 *

ミニスイート

- M9** スパ ミニスイート(バスタブ バルコニー付き) 22.8㎡* 定員3名
- M2** ファミリー ミニスイート(バルコニー付き) 22.8㎡ 定員4名
- M3** ファミリー ミニスイート(バスタブ バルコニー付き) 22.8㎡ 定員3名 *
- M4** ファミリー ミニスイート(バルコニー付き) 22.8㎡ 定員4名
- MA** ミニスイート(バスタブ バルコニー付き) 22.8㎡ 定員3名 *
- MB** ミニスイート(バルコニー付き) 22.8㎡ 定員3名
- MC** ミニスイート(バスタブ バルコニー付き) 22.8㎡ 定員3名 *
- MD** ミニスイート(バスタブ バルコニー付き) 20.2~34.5㎡ 定員3名 *
- MX** ミニスイート(バルコニー付き) 20.0㎡ 定員3名

バルコニー

- B9** スパ バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名
- B1** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員2~3名
- B2** ファミリー バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員4名
- B3** ファミリー バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名

- B4** ファミリー バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名
- B5** ファミリー バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3~4名
- B6** ラージ バルコニー(ラージバルコニー付き) 23.2~20.9㎡ 定員3~4名
- BA** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名
- BB** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名
- BC** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名
- BD** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員2~3名
- BE** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員2~3名
- BF** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名
- BX** バルコニー(バルコニー付き) 20.1㎡ 定員3名

インサイド

- I1** ファミリー インサイド 11.9㎡ 定員4名
- IA** インサイド 11.9㎡ 定員2~4名
- IB** インサイド 11.9㎡ 定員2~3名
- IC** インサイド 11.9㎡ 定員2名
- ID** インサイド 11.9㎡ 定員2名
- IE** インサイド 11.9㎡ 定員2名
- IF** インサイド 11.9㎡ 定員2名
- IX** インサイド 9.3㎡ 定員2名
- IZ** インサイド 9.3㎡ 定員2名

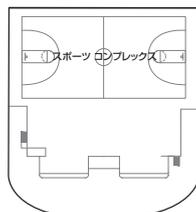
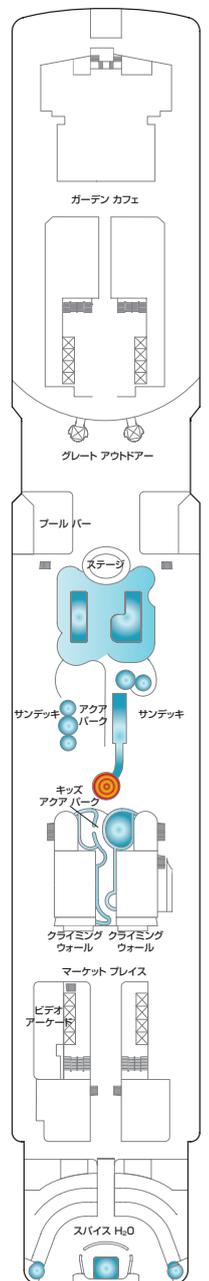
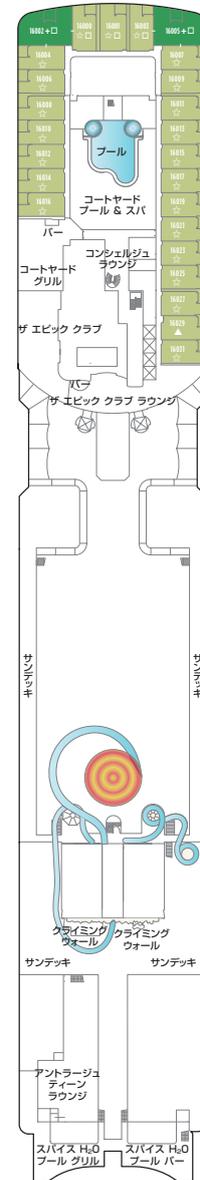
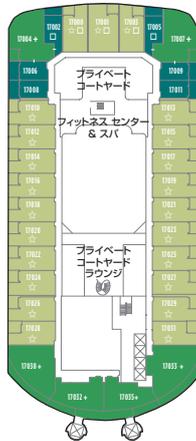
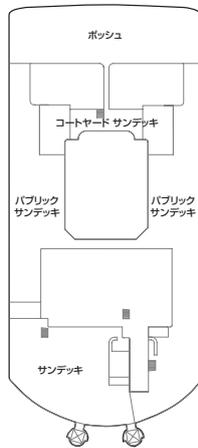
ストゥーディオ

- TI** ストゥーディオ 11.9㎡ 定員2名
(ストゥーディオ専用ラウンジのご利用が可能です)

● この客船には、ハンディキャップルームのご用意がございます。
ハンディキャップルームは、上記キャビンプランと仕様が異なる場合がございます。詳しくはお問い合わせください。

※一部シャワー付きとなります。 ★印のキャビンはプライベート コートヤードのご利用が可能です。
●一部キャビンにのみバスタブ有

- =身体障害者用キャビン
- ◇=コネクティング・ルーム
- △=キングサイズベッド
- ◆=クイーンサイズベッド
- ▲=3人利用可能
- + =3.4人利用可能
- ★=3.4.5人利用可能
- ☆=6人利用可能
- ×=エレベーター



Deck 18

Deck 17

Deck 16

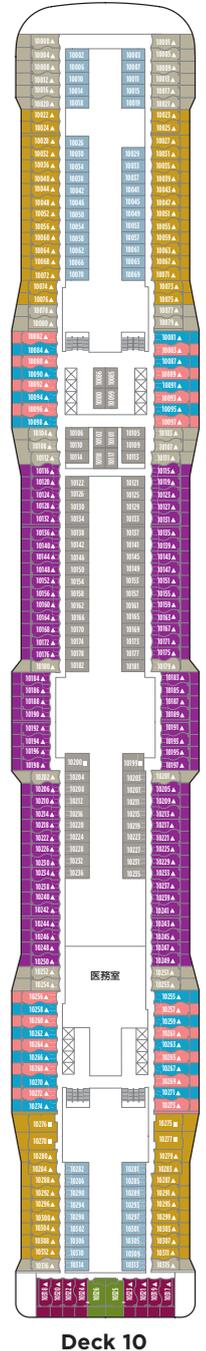
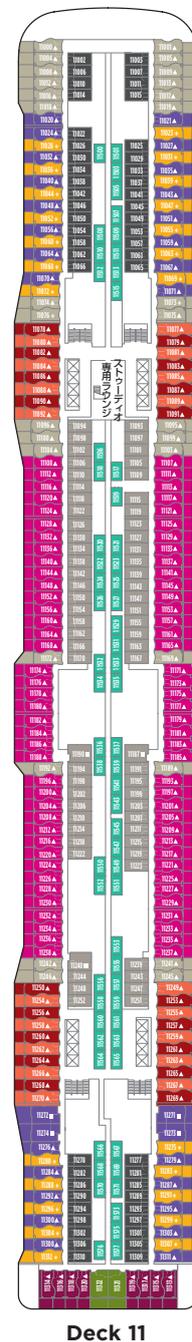
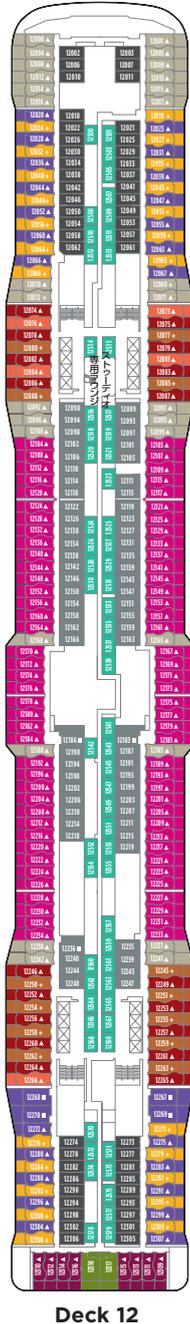
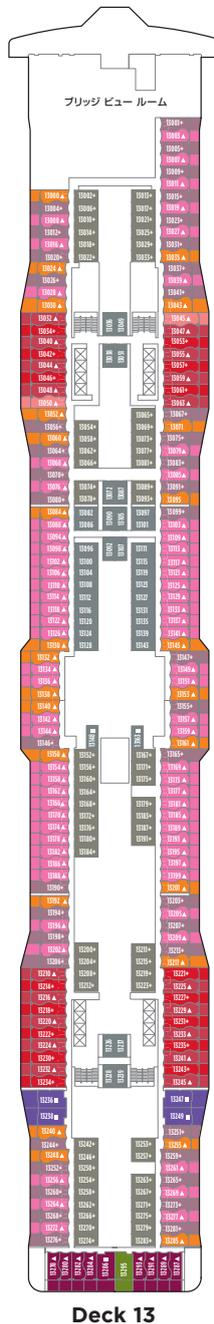
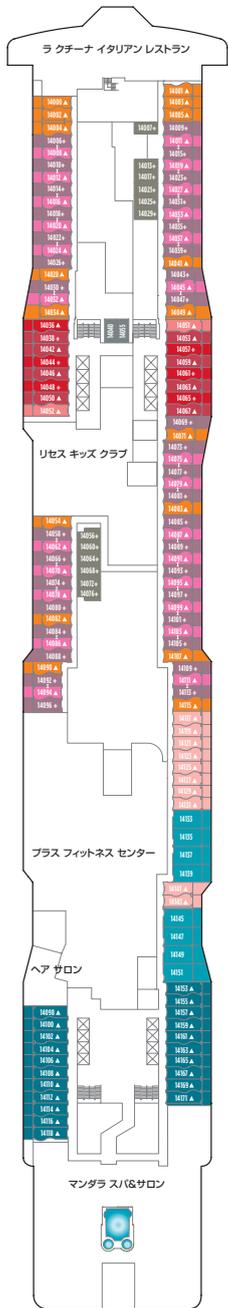
Deck 15



S2 デラックス オーナーズスイート



S4 コートヤード ヴィラ





S5 コートヤード ペントハウス



MA ファミリー ミニスイート



ID インサイド



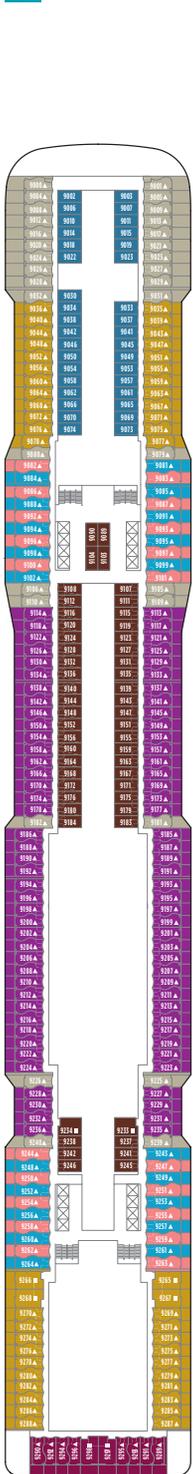
S9 スパスイート



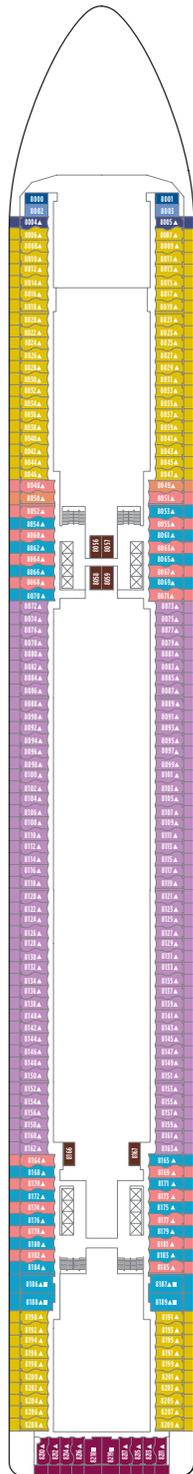
BD バルコニー



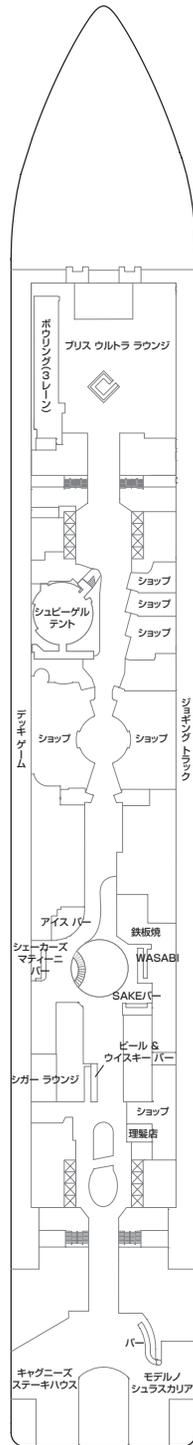
TI ストゥーディオ
(ストゥーディオ専用ラウンジのご利用が可能です)



Deck 9



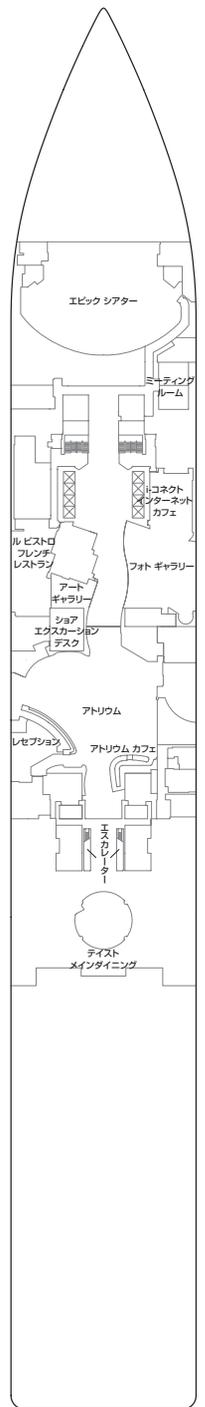
Deck 8



Deck 7



Deck 6



Deck 5

About Norwegian Cruise Line ~乗船のご案内~

1. 持ち物

通常の旅行用品のほか、必要に応じてサングラス、日焼け止めクリームなどのご持参をおすすめします。乗船の際、スーツケースなどの大きな荷物はあらかじめ預けてしましますので手荷物用のバッグをご用意ください。

2. 乗船カード

ご乗船の際に、船名・下船日・お名前が書かれた乗船カードを発行いたします。このカードはクルーズ中の身分証明書、クレジットカード、キャビンキーの機能があります。



●身分証明書

船上・寄港地での身分証明書となります。

●クレジットカード機能 (VISA、MASTER、AMEX、DINERS、JCB)

乗船時にお客様のクレジットカード情報を登録することにより、船内のお支払全般がキャッシュレスとなります(カジノ・寄港地での個人的な費用を除く)。

●キャビンキー

客室のカギの機能がござります。また、安全上の目的でカードにキャビン番号の記載はございません。

3. 船内新聞

お客様のキャビンに船内新聞「Freestyle Daily」をお届けします。翌日の船内イベントスケジュール、レストラン情報、各種施設のオープン時間、ドレスコード等の案内が記載されています。また、一部のクルーズでは、日本語版の船内新聞をお配りしております。その他のクルーズに関しては英語版のご案内となります。(日本人乗客数に対応)



4. クルーズ代金に含まれるサービス

クルーズ運賃、キャビン宿泊料、無料レストランでのお食事代、エンターテインメント(一部有料)、施設利用料。

5. クルーズ代金に含まれないサービス

スペシャリティーレストラン(有料)でのお食事、バー、ラウンジ、レストランなどで注文されたお飲み物代、オプションツアー、ランドリーサービス、医療費、通信費、ショッピング、写真、カジノ、マッサージなどの個人費用。

6. チップ(サービスチャージ)

お一人様1日US12ドル(子供3歳未満は不要)のサービスチャージが自動的に加算されますので、その都度のお支払は不要です。スパをご利用の際は15%のチップが自動的に加算されますのでご了承ください。また、スイートルーム等の専任パトラーやコンシェルジュに特別なサービスをお受けになった場合は、チップをサービス内容に応じて適宜お渡しください。

7. お食事

基本的なお食事はあらかじめクルーズ代金に含まれています。お好きな時間にお好きなものを召し上がってください。さらに24時間無料のルームサービス・メニューをご用意しております。

●スペシャリティーレストラン(要予約)は別途カバーチャージ(追加料金)がかかります(お一人様につきUS10ドル)。

●各レストランのドレスコード(服装規定)は当日の船内新聞「Freestyle Daily」でご確認ください。

8. 服装

リラックスできる「リゾートカジュアル」でお過ごしください。ドレスアップされたい方は、フォーマルナイトやスペシャリティーレストランでおしゃれをお楽しみいただけます。また、船内の共有施設では冷房がよく効いている場合がありますので、カーディガン、上着等のご持参をおすすめします。

例)

「リゾートカジュアル」

男性→Tシャツ、ポロシャツ、ジーンズ、コットンパンツなど

女性→Tシャツ、ショートパンツ、ブラウス、スカートなど

●ただし夕方以降のTシャツ、短パン、ジーンズはご遠慮ください。

「インフォーマル」

男性→スーツ、ジャケットなどの上着にネクタイなど。

女性→ワンピース、カクテルドレスなど。

9. 船内イベント

船内では、ダンス教室、カラオケ大会、Wiiトーナメントなど様々なイベントがあり、お好みでご参加いただけます。くわしいイベント内容・スケジュールは船内新聞「Freestyle Daily」でご確認ください。

10. 寄港地のオプションツアー

各寄港地では多彩なオプションツアーをご用意しています。ご予約は船内のショアエクスカーションデスクで承ります。参加人数に制限のあるツアーにつきましても、お申込み順とさせていただきます。また、最少催行人数に満たない場合、ツアーが中止されることがございますのでご了承ください。

11. 写真撮影

乗船中はプロのカメラマンが、さまざまな場所でお客様のお写真をお撮りします。現像された写真はフォトショップ又はインタラクティブTVにてオンデマンド表示され、ご希望のお写真をご購入いただけます。

12. カジノ

ブラックジャック、クラップス、ルーレット、パカ、スロットマシンなどの本格的なカジノ施設を備えています。停泊中は法律により営業できませんのでご了承ください。また、カジノ内のカメラ・ビデオ撮影はご遠慮ください。

13. お子さまのための設備

ベビーベッドの設置が可能なキャビンをご用意しております。ご予約の際お申し付けください。また、船上では2歳から17歳までのお子さまを対象とした施設や無料アクティビティ「キッズクループログラム」が開催されます。国際色豊かな雰囲気の中でゲームやスポーツ、手作り教室、宝探しなど、経験豊かなスタッフと共に楽しみいただけます。

14. 禁煙・喫煙エリア

キャビン内はバルコニーのみ喫煙が可能です。レストランなど公共の場は禁煙となります。喫煙については指定された場所にてお願いします。

15. ランドリーサービス

有料にて衣類のプレス・クリーニングを承ります。

16. アメニティ

すべてのキャビンに、ドライヤー、シャンプー、ボディシャンプー、タオルを用意しています。ヒゲ剃り、歯ブラシなどは各自ご用意ください。

17. 医療サービス

各船では医療室を備え、緊急医療体制を整えております。ただし、常備薬は必ずご携帯ください。なお、船酔いのお薬はレセプションにて無料でお配りいたします。また、治療中の疾病がある場合は英文の診断書をお持ちになることをおすすめします。

18.Eメールとインターネットアクセス

船内にはインターネット・ポイントが設置されていますので、ホームページ閲覧やメールの送受信が可能です。料金は1分につきUS0.75ドルとなります(お得なパッケージプランのご用意がございます)。また、無線LANエリアでお客様のパソコンを使用される場合も同料金となります(別途ワイヤレス・カードが必要となります)。

19. 貴重品

すべてのキャビンにセーフティボックスが設けられていますので、ご利用ください。現金、貴金属、カメラ等、個人的な所持品の紛失につい

てノルウェー・ジャンククルーズラインは責任を負いません。個人的に十分注意の上、保管してください。

20. 電圧

キャビンには110V/220ボルトの電圧が設置しており、110ボルトコンセントは日本製品がそのままご利用いただけます。

21. 船内に持ち込めないもの

アイロンやドライヤー、ポットなど発熱する製品、調理されたものや生鮮食品、ナイフなど鋭利な物の持ち込みも禁止されています。酒類の持ち込みについては制限があり、持込料金(コーケー・チャージ)が課せられます。くわしくは乗船の際にご確認ください。

22. 船内での通貨・両替

船内通貨はUSDドルです。船内ではトラベラーズチェック・USDドルから各寄港地の通貨への両替が可能です。クルーズによっては多額の両替ができない場合がございます。あらかじめご了承ください。

23. 精算

乗船時に登録したクレジットカードで決済が可能です。下船日前夜または朝に利用明細書がキャビンに届けられるので、内容を確認してください。なお、明細書にはクルーズ中のチップが自動加算されます(6.チップの項目参照)。

24. 下船

スーツケースなどの大きな荷物は前日深夜にタグをつけて指定された場所へお出しいただけます。下船は船が入港してから約1~2時間後に開始となります。同日のフライトをご利用の方は時間に余裕をもって手配されることをおすすめします。

25. お申し込み・お問い合わせ

詳しい旅行条件・クルーズ料金・空室状況の確認は、お近くの旅行代理店までお問い合わせください。

26. スケジュールの変更・中止

現地のやむを得ない事情および気象などにより、スケジュール、航路、寄港地、船内プログラム等が予告なしに変更されることがあります。これらの変更に対する払い戻しはございませんのでご了承ください。また、このパンフレットに記載された内容は2012年7月時点の内容であり、諸事情により予告なく変更またはキャンセルされる場合がございます。

27. 乳幼児・妊娠中のお客様の特別事項

生後6カ月未満のお子様につきましてはご乗船いただけません。妊娠中のお客様は24週目未満に限り乗船が可能です。あらかじめ英文診断書のご提出が必要となりますので、ご予約の際にお申し出ください。

28. 身体に障害をお持ちの方、健康、疾病の方の特別事項

身体的な障害のために特別補助が必要とされる方には、緊急の際に補助するための健康者の付き添いが必要となります。車椅子が必要な方は折りたたみ車椅子をご用意ください。また、その他既往症をお持ちの方、健康状態に不安のある方は予約の際にお申し出ください。

29. ホームページ

日本語ホームページの他、本社の公式ホームページ(英語)ではさまざまな情報を公開しています。ぜひご利用ください。



日本語 <http://www.ncljpn.jp>



英語 <http://www.ncl.com>

●お問い合わせ・お申し込みは下記まで



スタークルーズ日本オフィス(ノルウェー・ジャンククルーズライン)
〒105-0021 東京都港区東新橋 2-4-6 パラッツォ シエナ 8F
TEL.03-6403-5188 FAX.03-6403-5189
www.ncljpn.jp www.starcruiises.co.jp

※詳しい旅行条件、お申し込みはお近くの旅行代理店へお問い合わせください。
※このパンフレットの掲載内容は、2012年7月現在のものです。内容は予告なしに変更される場合がございます。